

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

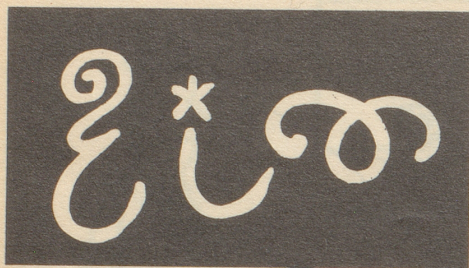
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

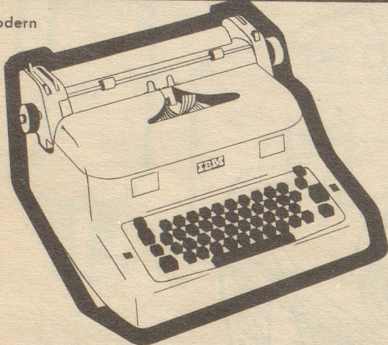
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Laos modern



**IBM** ELECTRIC

Zwei Hauptgründe für IBM-Electric sind erhöhter Schreibkomfort und eine Leistungssteigerung, die durchschnittlich 20 %, in vielen Fällen sogar bedeutend mehr beträgt.

IBM International Business Machines,  
Extension Suisse

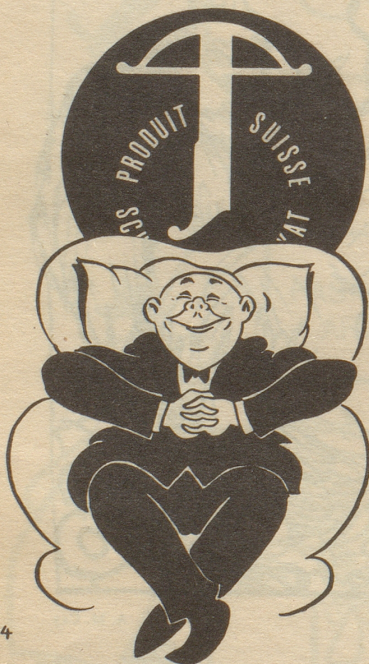
Zürich, Talacker 30, Tel. 051 / 23 16 20

Bern, Effingersir. 21, Tel. 031 / 238 54

Basel, Dufourstr. 5, Tel. 061 / 24 19 70

Genf, 16 rue du Mont-Blanc, Tel. 022 / 2 80 44

**IBM**



44

Nicht jeder ist wie er zufrieden,  
denn ihm war dieser Wink beschieden:  
er wählte für sein eignes Haus  
nur SCHWEIZER ARMBRUST-MÖBEL aus.



**Vergessen Sie es nie!**

Bei Magenbrennen und Verdauungsbeschwerden, Uebelkeit, Unwohlsein hilft sofort der famose

**Zellerbalsam**

Flüssig u. in Tabletten - letztere spez. gegen Magenbrennen u. Aufstossen. Flaschen ab Fr. 1.- in Apotheken und Drogerien.

**MAX ZELLER SÖHNE A.G. ROMANSHORN**  
Hersteller pharm. Präparate seit 1864



**Sonne  
bringt der  
Frühling!**

**Hilfe bringen  
seit 25 Jahren**

**Just**

**Berater  
für die Putzete**

Just-Produkte für den  
Haushalt - Just Haut-  
und Körperpflege  
Ulrich Jüstrich  
Walzenhausen

16



**Das Beste  
für Ihre Haarpflege**

war —  
ist  
und bleibt

**RAUSCH**

**Kräuter-  
Haarwasser**

**Am Sitsch**



**fi Meinig**

Prawoo, miar khriagand a nöüi Schtadt!  
As hätt nis sowiso schu aini gfäält —. Also:  
a nialnagalnöüi Schtadt, a Muschtar-  
Schtadt söll paua wärda, mit allam was  
darzua khöört, Wirtshüüsar, Hotäll,  
Schualhüüsar, Lääda, Migro, Nacht-  
khaffi, Fabrikha und zmits dinna a  
Khino odar zwai. Und wia gsaid, allas  
müssand Muschtarbetriib sii. Als Ersatz  
vunara Landi ischas jo tenkht. —

I gsähha schwarz. Wohäär nemmand  
miar zähha- bis fufzähhatuusig Muschtar-  
lütt? Importiara? Abar vu wo häära? ..  
Darzua müästandi miar dSchwizz nöü  
iitaila, aso, das ama Ort alli viarazwen-  
zig Khantöön zemmaschtoßa teetand.  
Ufam säba Punkht teeti ma denn dia  
Schtadt baa — susch wääri dar Khrach  
schu voram Grundschtai do ... Und d  
Muschtermäß — und dOlma — und z  
Comptoar — und Pfiärra — und — und —  
jössas, dia Problem! Abar khoga glatt,  
zum drübar dischgariara. (I sälbar teeti  
ganz gäära in dia nöü Schtadt go woona  
— nitt gad als Muschtarhitsch — abar säb  
säagi jetz schu: As söll miar khaina vor-  
am morga am zeeni khoo, zum miini  
Woonig aaluaga, und uf khai Fall ooni  
Voraamäldig!!! Übrigens, a Namma hätt  
dia Schtadt no nitta. Wia wääris mit  
(Frisconville???)

WS



Wir leben, um uns zu freuen!

**EIERCOGNAC  
BALKAMP**

Ein herrlicher Göttertrank, der wie alle  
die hochwertigen Liqueurs Balkamp be-  
sonders während der Fasnachtszeit gerne  
geschluckt wird. In allen guten Fach-  
geschäften erhältlich. Nachweis durch

*Vom Guten*  
**VINOSA**  
*das Beste*

**VINOSA AG., RHEINFELDEN UND BASEL**  
TEL. (061) 6 72 29 / (061) 23 59 70